

UNIONE ITALIANA/*Talijanska Unija*
F I U M E/Rijeka

UNIVERSITA' POPOLARE/ Narodno Sveučilište
TRIESTE/Trst

COMUNE DI GRISIGNANA
OPĆINA GROŽNJAN

COMUNITA' DEGLI ITALIANI
ZAJEDNICA TALIJANA
GRISIGNANA/GROŽNJAN

EX TEMPORE DI GRISIGNANA - GROŽNJAN
XXII Edizione / 22. Izdanje

24– 27 settembre/rujna/ 2015

Hanno aderito alla manifestazione 363 autori, con 571 tele timbrate, e 455 consegnate.

Pristupilo je manifestaciji 363 autora sa 571 pečaćenih platna od kojih je 455 predano.

La giuria composta da : *Žiri sastavljen od :*

1. RENZO GRIGOLON, Professore e operatore culturale, Trieste (Italia),
Presidente
2. CHIARA PIROZZI, Curatrice d'arte, Napoli (Italia)
3. GIOVANNA FELLUGA, Storica dell'arte, Trieste (Italia),
4. LORELLA LIMONCIN TOTH , Critico d'arte Buie (Croazia)
5. MAIDA BOSEGLAV JAPELJ, Curatrice gallerie costiere di Pirano (Slovenia)
6. EUGEN BORKOVSKY, Critico d'arte e scultore Grožnjan, Grisignana,
(Croazia)

Riunitasi alle ore 13,00 del giorno 27 settembre 2015, dopo aver esaminato tutti i lavori presentati ha deciso all'unanimità, di assegnare i premi come segue :

Sastao se 27. rujna 2015.g u 13,00 sati i nakon što je pregledao sve radove odlučio je jednoglasno da dodjeli :

Il PRIMO PREMIO (U.I.-U.P.T.) della XXII edizione dell'Ex Tempore di Grisignana di euro 2.500,00; *Prva nagrada ide autoru,*

all'artista: BARBARA CETINA, di Jurdani (presso Fiume)/ iz Jurdani kraj Rijeke

Per l'opera:,, SENZA TITOLO“,,
num. 256

Con la seguente motivazione:

Per l'originalita', il rigore compositivo, il forte richiamo alla memoria scritta che diventa memoria del paesaggio.

Ovaj originalni rad odlikuje se kompozicijskom jasnoćom u kojem pisana memorija postaje memorija pejzaža.

SECONDO PREMIO (U.I.-U.P.T.) di euro 1.500,00; *Druga nagrada ide slikaru*

All'artista: ALEN ŠIMOKOVIĆ di Fianona (Plomin)

Per l'opera / za rad : "MIGRACIJA – MIGRAZIONE" n.217

Con la seguente motivazione:

Per l'attualita' del soggetto e del tema e per l'idea del paesaggio in continua mutazione.

Rad se odlikuje aktualnošću tematike te idejom pejzaža u stalnoj mijeni.

TERZO PREMIO (U.I.-U.P.T.) di euro 1.000,00; *Treća nagrada ide slikaru,*

va all'artista: HELENE HOTZENDORFER di Graz / iz Graza

Per l'opera/ za rad : " GROŽNJAN - GRISIGNANA" n.103

Con la motivazione:

Per l'originale visione del paesaggio attraverso una figurazione guidata dall'inconscio. Zbog originalnog prikaza pejzaža koji nastaje voden podsviješću.

PREMIO CITTA' DI GRISIGNANA *di euro 1.000,00 Nagradu grada Grožnjana od 1.000,00 eura, dodjeljuje se:*

- **MESI LIST di Graz**

Per l'opera / za rad : " SENZA TITOLO" n. 101

Il PREMIO SPONSOR Art Group – Battello Tipografia – Mongolfiera tipografia di Trieste di Euro 1.000,00 :

Dodjeljuje se: BRUNO PALLADIN **iz Fiume / Rijeka**

Per l'opera / za rad: "GEOMETRIE ISTRIANE" n. 295

Il 2. PREMIO SPONSOR Ditta Goeca di Trieste e Associazione Giocomondo di Trieste di Euro 1.000,00 :

Dodjeljuje se: EVA SCHLITZER **iz Weitersfeld**

Per l'opera / za rad: "READY FOR GROŽNJAN" n. 69

Il 3. PREMIO SPONSOR che consiste nella realizzazione di una mostra personale alla Galleria Fonticus di Grisignana viene assegnato - *treća sponzorska nagrada, samostalna izložba u Gradsku Galeriju "Fonticus"- Grožnjan, dodjeljuje se:*

all'artista: NATAŠA BEZIĆ di BUIE / iz BUJA

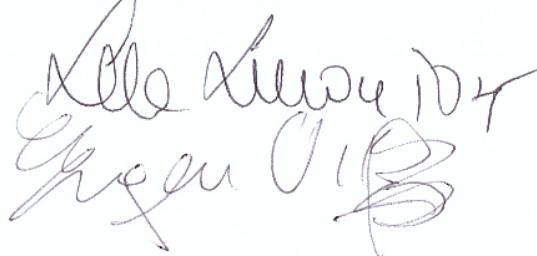
per l'opera/ za rad : "LA FAMIGLIA MODERNA" num. 68

Le targhe sono offerte dalla Ditta "Gieffeci" di Trieste.



Handwritten signatures of the jury members, including names like "Gian Piero" and "Gian Piero".

La Giuria / Žiri:



Handwritten signatures of the jury members, including names like "Gian Piero" and "Gian Piero".